

## INDEX TO VOLUME V

### A

- Account of the *Mu'nisu'l-Ahrār*, 97–108.  
 Aiyar, L. Viswanatha Ramaswami, *A Brief Account of Malayalam Phonetics*, 126.  
 Alāmūt, visit to, 689 et seq.  
 Alexander the Great, legends concerning, 264 et seq.  
 Alphabetical acrostic in a northern dialect of Swahili, 561–9.  
 Andrews, C. F., *Zaka Ullak of Delhi*, 623.  
 Anesaki, Masaharu, *Mythology of All Races*, vol. viii, Japanese, 411.  
 'Aqqād, 460 et seq.  
 Arabic, contemporary literature, 311–22, 445–66; history, 15 et seq.; journalism, 315 et seq.; literary style, 314; literature, 15 et seq.; newspapers, 446 et seq.  
 Armstrong, Harold, *Turkey and Syria Reborn*, 920.  
 ARNOLD, T. W., Mirzā Muhammād Haydar Dughlāt on the Harāt School of Painters, 671–4.  
 Artaxerxes II, apadāna of, 229–32.  
 Ārya Eluttu, 307–10.  
 Asakawa, K., *The Documents of Iriki*, 938.  
 Ashkāl-i 'Ālam, 19 et seq.  
 Assassins, 675–96.  
 Auxiliary verbs in Mongolian, 523–39.

### B

- BAILEY, T. GRAHAME, English Words in Panjabi, 243–50; Gleanings from Early Urdu and Hindi Poets, 507–9, 801–8; Grammatical Nomenclature: Unnecessary Names, 515–18; The Meaning and Usage of Causal Verbs in Urdu and Panjabi, 519–22; Repetition of Words in Urdu, Hindi, and Panjabi, 511–13.  
 al-Balkhi, 21 et seq.  
 Balmer, William T., Obituary, 207.  
 Bantu, Mabale dialect, 359.  
 BARNETT, L. D., Matta-vilāsa : a Farce by Mahendravikrama-varman, 697–717.  
 Bell, Lady, *The Letters of Gertrude Bell*, 180.  
 Benedetto, Luigi Foscolo, *Marco Polo's Milione* edited by, 173.  
 Beni Prasad, *The State in Ancient India*, 392.  
 Bhagavadajjukam, a note on, 33–5.  
 Bihari language, see Magahi dialect.

Binyon, Laurence, *The Poems of Nizāmī*, 386.

- Birth of Lōrik (Magahi text), 591–9.  
 Björckmann, Walther, *Beiträge zur Geschichte des Staatskanzlei im Islamischen Ägypten*, 627.  
 BLOCH, JULES, *La première personne du présent kaqmīri*, 134; I. *Quelques désinences d'optatif en Moyen-Indien épigraphique et littéraire*. II. *Le précatif sanskrit*, 133; Some Problems of Indo-Aryan Philology, 719–56.  
 Blochet, E., *Musulman Painting, Twelfth to Seventeenth Century*, 917.  
 Bornu, 542 et seq.  
 Boxer, C. R., *A Portuguese Embassy to Japan (1644–7)*, 408.

- Brahminical literature, 253 et seq.  
 Bridges, G. H., Kuanjama translation of *Lemundu*, 429.  
 British Crown and the Indian States, 632.  
 Broadway Travellers, 4 volumes, 664.  
 BRUCE, C. G., The Marriage Ceremony of a High-class Gurkhali Ksattriya, 91–5.  
 Buddhism, 81 et seq., 272 et seq.

### C

- Caland, W., *Vaikhānasasmārtasūtram*, 652.  
 Canaan, Taufik, *Mohammedan Saints and Sanctuaries in Palestine*, 169.  
 Castries, H. de, *Et-Tamgrouti*, 919.  
 Caucasica, fasc. 4 und 5, 188.  
 Ceramic art of Susa, 1–14.  
*Ceylon Journal of Science, Section G*, vol. i, part 3, 155; part 4, 135.  
 Chāndogya-Upaniṣad, popular influences in, 303–6; symmetrical law in, 489–97.  
 Chanoch, Alexander, *Die altjapanische Jahreszeiten Poesie aus dem Kokinshū*, 655.  
 Chapter from the *Üliger-ün-Dalai*, 81–90.  
 CHARPENTIER, JARL, Poison-detecting Birds, 233–42.  
 Chenchiah, P. and Raja M. Bhanga Rao Bahadur, *A History of Telugu Literature*, 653.  
 Children's stories from Chinese Turkestan, 809–22.  
 China, antiquities, 787–95.  
 Chinese, architecture, 855–60; literature, 757 et seq.  
 Chinese Turkestan, children's stories from, 809–22.  
 Commission d'Enquête Linguistique, 756.  
 Crum, W. E., *A Coptic Dictionary*, 611.

## D

- Darius the Great, palace of, 229–32.  
 Date of the Subhāśitāvali, 27–32.  
 DE, S. K., Sarvānanda and Vallabhadeva, 499–503; *Treatment of Love in Sanskrit Literature*, 641; *The Vakrokti-Jīvita*, 644.  
 Dirr, Adolf, *Einführung in das Studium der kaukasischen Sprachen*, 187.  
 Divākara Parakāśa Bhāṭṭa, 285.  
 al-Djaihāni's lost *Kitāb al-Masālik val-Mamālik*: is it to be found at Mashhad ?, 15–25.  
 DODERET, W., A Fourteenth Century Marathi Inscription, 37–42; Further Light on the Archaic Marathi अ॒ निती, 251–2.  
 Doke, Clement M., *Text Book of Zulu Grammar*, 430.  
 Dravidian philology, 730 et seq.  
 Drśyakāvya, see Sanskrit literature.  
 Dumont, P. E., *L'Aśvamedha*, 139.

## E

- Earliest account of 'Umar Khayyām, 467–73.  
 Edgerton, Franklin, *The Mīmāṃsa Nyāya Prakāśa or Āpadevi*, 920.  
 EDWARDS, E. D., The Miscellanea of I-shan, 757–85; Notes on the Temple of Heaven at Moukden, 787–95.  
 Eggers, Wilhelm, *Das Dharmasūtra der Vaikhānasas*, 923.  
 Egypt, education, 311 et seq.; literature of modern, 311–22, 445–66.  
 English literature, influence on modern Arabic literature, 460 et seq.  
 English words in Panjabi, 243–50.  
 Ethiopia, missions in, 209.  
 Evans-Wentz, W. Y., see Wentz.

## F

- Farmer, H. G., *A History of Arabian Music to the XIIIth Century*, 609.  
 Ferguson, John C., *Mythology of All Races*, vol. viii, Chinese, 411.  
*Festschrift Meinhof*, 182.  
 Fourteenth century Marathi inscription, 37–42.  
 French literature, influence on modern Arabic literature, 459 et seq.  
 Further light on the archaic Marathi अ॒ निती, 251–2.

## G

- Gairdner, W. H. T., Obituary, 207.  
 al-Ğaridah, 446.  
 Gaskin, E. A. L., *Outline Duala Grammar*, 621.

Geary, Sir William Nevill M., *Nigeria under British Rule*, 438.

- GIBB, H. A. R., *Ibn Battuta, Travels in Asia and Africa*, 1325–54, 630; Obituary notice of Canon W. H. T. Gairdner, 207; Studies in Contemporary Arabic Literature, II, 311–22; III, 445–66; (with E. Denison Ross) The Earliest Account of 'Umar Khayyām, 467–73.  
 Gleanings from early Urdu and Hindi poets, 507–9.  
 Gleanings from early Urdu poets, II, 801–8.

Gōpatśāḥ, 505–6.  
 Grammar of the Lau language, 323–43.

Grammatical nomenclature: unnecessary names, 515–18.

Grantham, A. E., *Hills of Blue*, 160.

GRIERSON, Sir GEORGE A., The Birth of Lōrik (Magahi text), 591–9; Lahndā and Lehndī, 883–7; *Linguistic Survey of India*, Vol. I, Part I, 193; Vol. I, Part II, 615; *The Sauraseni and Magadhi Stabakas of Rama-sarman (Tarkavagisa)*, 382; Sitā Forlorn, a Specimen of the Kāshmiri Rāmāyaṇa, 285–301; *The vach-* in Modern India, 137.

Gruner, O. Cameron, *A Treatise on the Canon of Medicine of Avicenna*, 910.

Gurgāni, Abu'l-Qāsim 'Ali, 478.  
 Gurkhali Ksattriya, marriage ceremony of, 91–5.

## H

Hādi Hasan, *Falakī-i-Shirwānī (Parts I and II)*, 903; *A History of Persian Navigation*, 400.

Haenisch, Erich, *Altan Gerel*, 659.

Han, M. and H. Oshibuchi, *Mōwa Jiten*, 620.

Harāt school of painters, 671–4.

Hares, W. P., *English-Punjabi Dictionary*, 614.

Hasan-i-Şabbāh and the Assassins, 675–96.

Hasluck, F. W., *Christianity and Islam under the Sultans*, 624; *Letters on Religion and Folklore*, 171.

Haykal, Dr., 450 et seq.

Hazaj, metre, 288 et seq.

Hazara district, dialect of, 53 et seq.

Hertel, Johannes, *Beiträge zur Metrik des Awestas und des Rgvedas*, 148.

Hill, W. Douglas P., *The Bhagavadgītā*, translated by, 638.

Hindi, poetry, 507–9; repetition of words in, 511–13.

Hirt, H., *Indogermanische Grammatik*, 118.

History of the Japanese particle "I", 889–95.

- HOBGIN, H. IAN, Notes on a Grammar of the Language of Ongtong Java, 823–53.  
 Hoskins, H. L., *British Routes to India*, 390.  
 al-Hujwīrī, Abu'l-Hasan al-Jullābī, 475 et seq.

## I

- Indian languages, grammatical nomenclature in, 515–18.  
 Indo-Aryan philology, 719–56.  
*Indo-Iranian Studies*, by European, American, and Indian Scholars, 119.  
 Influencees populaires dans la Chāndogya-Upanisad, 303–6.  
 Isemonger, N. E., *The Elements of Japanese Writing*, 941.  
 Islam, 475 et seq., 877 et seq.  
 al-İstakhrī, 17 et seq.

- Ivens, WALTER G., *A Dictionary of the Language of Sa'a (Mala) and Ulawa, South-east Solomon Islands*, 944 ; A Grammar of the Lai Language, 323–43 ; A Study of the Language of Marau Sound, 345–58.

## J

- Jackson, A. V. Williams, *Zoroastrian Studies*, 403.  
 Jacobi, H., *Über eine ungewöhnliche Vertretung von श्व im Mittelindischen*, 132.  
 JAMES, A. LLOYD, and G. MORGENTHIER, Notes on the Pronunciation of Pashto, 53–62.  
 JANICSEK, STEPHEN, Al-Djaihānī's lost *Kitab al-Masālik val-Mamālik* : is it to be found at Mashhad ?, 15–25.  
 Japanese, auxiliary verbs in, 523 et seq. ; philology, 889–95.  
 Jerrold, Sidney, translation from the Russian of Zhukovsky, 475–88.  
*Julián Ribera y Tarragó : Disertaciones y Opúsculos*, 384.  
 al-Jullābī, see al-Hujwīrī.

## K

- Kammerer, A., *Essai sur l'Histoire Antique d'Abysinie*, 161.  
 Karlgren, Bernhard, *Philology and Ancient China*, 191.  
 Kāshmīrī, Rāmāyana, 285–301.  
*Kashf al-Mahjūb*, translation of Zhukovsky's preface to, 475–88.  
 Keeton, G. W., *The Development of Extraterritoriality in China*, 654.  
 KEITH, A. BERRIEDALE, The Date of the Subhāśitāvali, 27–32.  
 Kennard, Coleridge, *Suhail*, 181.  
 Khuzistan, decorated imamzadehs of, 587–90.  
*Kitab al-Masālik val-Mamālik*, 15–25.

- Konow, Sten, *The so-called Takht-i-Bahi Inscription of the Year* 103, 130.  
 Korean, auxiliary verbs in, 523 et seq.  
 Kornerup, Ebbe, *Friendly Siam*, 412.  
 Kshetreśa Chandra Chāṭṭopādhyāya, *Indra in the Rigveda and the Avesta*, 150.  
 KÜNSTLINGER, DAVID, "Rā'inā," 877–82.

## L

- Lahndā and Lahndī, 883–7.  
 Lamotte, Étienne, *Notes sur la Bhagavatgītā*, 634.  
 Lai language, grammar of the, 323–43.  
 Le Coq, A. von, und E. Waldschmidt, *Die Buddhistische Spätantike in Mittelasien, Sechster Teil : Neue Bildwerke*, 396.  
 Levy, Reuben, *A Baghdad Chronicle*, 629.  
 Liberal Constitutional party in Egypt, 447.  
 Lindblom, Gerhard, *Karaba Folklore*, 433.  
*Linguistic Survey of India*, Vol. I, Part I, 193 ; Vol. I, Part II, 615.  
 Li Shang-yin, The Miscellanea of I-shan, 757–85.  
 LOCKHART, LAURENCE, Hasan-i-Şabbāh and the Assassins, 675–96.  
 Loi de symétrie dans la Chāndogya-Upanisad, 489–97.  
 Lokotsch, Karl, *Etymologisches Wörterbuch der europäischen Wörter orientalischen Ursprungs*, 113.  
 Lōrik, birth of, 591–9.  
 Luard, C. E., *Travels of Fray Sebastian Manrique*, Vol. i, 175 ; Vol. ii, 388.

## M

- Mabale, notes on grammar, 374 et seq. ; stories, 359–78, 571–86.  
 Macmunn, Sir George, *Afghanistan*, 932.  
 Magahi dialect, 591–9.  
 Mahendravikrama-varman, 697–717.  
 al-Manfalūti, 316 et seq.  
 Marathi, fourteenth century inscription, 37–42 ; ण genitive, 251–2 ; philology, 748 et seq.  
 Marau Sound, study of the language of, 345–58.  
 Markwart, J., Obituary and bibliography, 897–902.  
 Marriage ceremony of a high-class Gurkali Ksattriya, 91–5.  
 Martin, Eveline C., *The British West African Settlements*, 1750–1821, 158.  
 Mashhad, 15–25.  
 Massignon, L., *Recueil de Textes Inédits concernant l'Histoire de la Mystique en Pays d'Islam*, 913.  
 Matta-vilasa : a farce by Mahendravikrama-varman, 697–717.  
 Mayhew, Arthur, *Christianity and the Government of India*, 631.

- al-Māzīnī, 460 et seq.  
 Meade, G. Willoughby, *Chinese Ghous and Goblins*, 409.  
 Meaning and usage of causal verbs in Urdu and Panjabi, 519–22.  
 Meissner, Kurt, *Lehrbuch der Grammatik der japanischen Schriftsprache*, 189.  
 Melanesian languages, 323 et seq.; 345 et seq.  
 Mercer, Samuel A. B., *Études sur les Origines de la Religion de l'Égypte*, 953.  
 MINORSKY, V., and E. DENISON ROSS, Professor J. Markwart, 897–902.  
 MIRZA MUHAMMAD ibn ABDU'L WAHHĀB of QAZWĪN, An Account of the *Mu'nisul'Ahrār*, 97–108.  
 Mirzā Muhammad Haydar Dughlāt on the Harat school of painters, 671–4.  
 Miscellanea of I-shan: a little-known work of Li Shang-yin, 757–85.  
 Mongolian, auxiliary verbs in, 523–39; literature, 81 et seq.  
 MORGENTHIERE, G., *An Etymological Vocabulary of Pashto*, 121? Notes on *Shughni*, 125; (with A. Lloyd James) Notes on the Pronunciation of Pashto, 53–62.  
 Moukden, notes on the Temple of Heaven at, 787–95.  
 Muhammād ibn Badr Jājarmī, 97.  
*Mu'nisul'Ahrār*, account of the, 97–108.  
*Mythology of All Races*, vol. viii, Chinese, by John C. Ferguson; Japanese, by Masaharu Anesaki, 411.
- N
- Nadkarni, K. M., *The Indian Materia Medica*, 912.  
*Nāgāvra* inscription, 37 et seq., 251 et seq.  
*Nārāyaṇa*, 253 et seq.  
*Naskh* script, 97 et seq.  
 Nepali, Reviews of books, 154; text, 91–5.  
 Nielsen, Ditlef, *Handbuch der alt-arabischen Altertumskunde*, 199.  
 Northeys, W. Brook, and C. J. Morris, *The Gurkhas*, 428.  
 Note on Bhagavadajjukam, 33–5.  
 Note on the "Ying tsao fa shih", 855–60.  
 Notes on a grammar of the language of Ongtong Java, 823–53.  
 Notes on the pronunciation of Pashto, 53–62.  
 Notes on the Temple of Heaven at Moukden, 787–95.
- O
- Obituary Notices:  
 Balmer, Rev. W. T., 207.  
 Gairdner, Canon W. H. T., 207.  
 Markwart, Professor J., 897–902.  
 Ojima, Kikue, *Handbooks on the National Language Readers of Japan*, Vol. I, 619.
- O'Leary, De Lacy, *The Difnar of the Coptic Church*, 172.  
 Olivier, Lord, *White Capital and Coloured Labour, New Edition*, 661.  
 Ongtong Java, notes on a grammar of the language of, 823–53.  
 Origin of the pine-cone decoration of the imamzadehs of Khuzistan, 587–90.  
 Orkhon Inscriptions, being a translation of Professor Vilhelm Thomsen's final Danish rendering, 861–76.
- P
- Palace of Darius the Great and the apadāna of Artaxerxes II in Susa, 229–32.  
 Pali philology, 725 et seq.  
 PALMER, H. R., Two Sudanese Manuscripts of the Seventeenth Century, 541–60.  
 Panikkar, K. M., *An Introduction to the Study of the Relations of Indian States with the Government of India*, 157.  
 Panjab, Western, languages of, 883 et seq.  
 Panjabi, English words in, 243–50; meaning and usage of causal verbs in, 519–22; repetition of words in, 511–13.  
 Pashto, notes on the pronunciation of, 53–62.  
 Penzer, N. M., *The Most Noble and Famous Travels of Marco Polo*, 934; *Nala and Damayanti*, 151.  
 Persia, antiquities, 587 et seq.; history, 675–96.  
 Persian, literature, 467–73; manuscript, 97; poetry, 97; Sūfiism, 475–88.  
 Persson, J. A., *An English-Tsua Dictionary*, 436.  
 PHILLOTT, D. C., Urdu Intensive and Pseudo-Intensive Verbs, 63–79; (with A. Powell) *Manual of Egyptian Arabic*, 414.  
 Pine-cone decoration, 587–90.  
 PISHAROTI, K. R., Rāmakathā—a Study, 797–9; Sanskrit and Prakrit in the Ārya Eluttu—a Note, 307–10.  
 Poison-detecting birds, 233–42.  
 Polo, Marco, *Il Milione*, edited by L. F. Benedetto, 173.  
 Polynesian, dialect, 823 et seq.  
 Portuguese manuscripts, 209 et seq.  
 Posselt, F., *Fables of the Veld*, 956.  
 Potter, G. R., *The Autobiography of Ousāma [Ibn Mounkidh]*, 626.  
 Prakrit, in the Ārya Eluttu, 307–10.  
 PRZYLUSKI, J., *Un Ancien Peuple du Punjab*, 126; *Le Concile de Rājagrha*, 648; *Les Influences populaires dans la Chāndogya-Upaniṣad*, 303–6; *La Loi de Symétrie dans la Chāndogya-Upaniṣad*, 489–97; *Noms de Villes indiennes dans la Géographie*, 128.

## Q

- Queiroz, Fr. Fernão de, manuscripts of, 209–27.  
 Qur'an, 877–82.  
 al-Qushayri, 478.  
*Qutb Mūshārī*, 801 et seq.

## R

- "Rā'īnā," 877–82.  
 Rāmakathā—a study, 797–9.  
 Rāmavatāra-carita, 285.  
 Rāmāyana, Kāshmirī version of, 285–301.  
 Ranger, A. Sidney B., *Chinsenga Handbook*, 185.  
*Rejaf Language Conference*, 1928, *Report*, 426.  
 Renou, Louis, *Les Maîtres de la Philologie Védique*, 645.  
 Repetition of words in Urdu, Hindi, and Panjabi, 511–13.  
 Reviews of Books: 113–200; 379–439; 601–65; 903–59.  
*Revue des Études Islamiques*, Tome I, 197; Tome II, 628.  
 Roberts, S. H., *History of French Colonial Policy*, 1870–1925, 662.  
 Rodd, PETER RENNELL, Translations of Tuareg Poems, 109–12.  
 RÖNNOW, KASTEN, Some Remarks on Śvetadvipa, 253–84; *Trita Āptya, eine vedische Gottheit*, 145.  
 Romani *les* and Sanskrit *tasya*, 43–51.  
 Ross, SIR E. DENISON, The Orkhon Inscriptions, 861–76; (with H. A. R. Gibb) The Earliest Account of 'Umar Khayyām, 467–73; (with V. Minorsky) Professor J. Markwart, 897–902.  
 Ross, W. McGregor, *Kenya from Within*, 182.  
 Rutter, Eldon, *The Holy Cities of Arabia*, 625.

## S

- Sahara, anthropology, 541 et seq.  
 Saksena, Baburam, *The Names of Relatives in Modern Indo-Aryan Languages*, 136.  
 Salāmah Mūsā, 464 et seq.  
 Sanskrit and Prakrit in the Ārya Eluttu — a note, 307–10.  
 Sanskrit, Chāndogya-Upanisad, 303–6, 489–97; drama, 307 et seq., 697 et seq.; literature, 27 et seq., 33 et seq., 233 et seq., 499 et seq., 797 et seq.; philology, 720 et seq.; *tasya*, 43–51.  
 Sarvānanda and Vallabhadeva, 499–503.  
 Satyajīvan Varmmā, *Bīsaladeva Rāso*, 153.  
 Schjöth, Fr., *The Currency of the Far East*, 936.  
 SCHURHAMMER, G., Unpublished Manuscripts of Fr. Fernão de Queiroz, S.J.,

- 209–27; (with E. A. Voretzsch) *Ceylon zur Zeit des Königs Bhuvaneka Bahu und Franz Xavers*, 1539–52, 633.  
 Seligman, C. G., *Races of Africa*, 955.  
 Seth-Smith, E. K., *see* Smith.  
 Sieber, J., *Die Wute*, 435.  
 Sīta forlorn, a specimen of the Kāshmirī Rāmāyana, 285–301.  
*as-Siyāsah*, 450 et seq.  
 Sköld, Hannes, *Indo-Uralisch*, 116; *Die Ossetischen Lehnwörter im Ungarischen*, 115.  
 Smith, E. K. Seth, *Lemundu*, 429.  
 Smith, Helmer, *Saddanīti, la Grammaire palie d'Agavamsa*, I. *Padamālā*, 618.  
 Smith, Margaret, *Rābi'a the Mystic and her Fellow-Saints in Islām*, 622.  
 Solomon Islands, language of Marau Sound, 345–58: Lau language, 323–43.  
 Some problems of Indo-Aryan philology, 719–56.  
 Some remarks on Śvetadvipa, 253–84.  
 Soulié de Morant, Georges, *Extra-territorialité et Intérêts Étrangers en Chine*, 654.  
 Storey, C. A., *Persian Literature*, 385.  
 Studies in contemporary Arabic literature, II, 311–22; III, 445–66.  
 Study of the language of Marau Sound, 345–58.  
 Subhāṣītāvali, date of the, 27–32.  
 Sudan, anthropology, 541 et seq.  
 Sudanese manuscripts, 541–60.  
 Sudhindra Nath Bhattacharyya, *A History of Mughal North-east Frontier Policy*, 931.  
 Sūfism, 475 et seq.  
 Sukthankar, Vishnu S., *The Mahābhārata*, fasc. 1, 2, 379.  
 Surendranath Sen, *Military System of the Marathas*, 929.  
 Susa, ceramic art of, 1–14; excavations at, 12 et seq.; ruins at, 229 et seq.  
 Śvetadvipa, some remarks on, 253–84.  
 Swahili, alphabetical acrostic, 561–69.  
 Syamacharan Ganguli, *Essays and Criticisms*, 155.  
 Syria, modern writers, 313 et seq.  
 Syro-American school of thought, 445 et seq.

## T

- Tāhā Husayn, Dr., 454 et seq.  
 TANGHE, J., *Mabale Stories*, 359–78, 571–86.  
 Tedesco, P., "Geben" und "Nehmen" im Indischen, 131.  
 Thompson, Edward, *Suttee*, 158.  
 Thomsen, Vilhelm, translation of the Orkhon Inscriptions, 861–76.  
 Todar Mall, *Mahāviracaritam*, 151.  
 Tuareg poems, 109–12.  
 Tucker, A. N., *The Comparative Phonetics of the Suto-Chuana Group of Bantu Languages*, 958.

- Turki, auxiliary verbs in, 523 et seq.; children's stories in, 809-22.  
 TURNER, R. L., Romani *les* and Sanskrit *tasya*, 43-51.  
 Two Sudanese manuscripts of the seventeenth century, 541-60.

## U

- Üliger-ün Dalai*, a chapter from, 81-90.  
 'Umar Khayyām, earliest account of, 467-73.  
 Unpublished manuscripts of Fr. Fernão de Queiroz, S.J., 209-27.  
 UNVALA, J. M., The Ceramic Art of Susa, 1-14; Gōpatśāh, 505-6; The Origin of the Pine-Cone Decoration of the Imamzadehs of Khuzistan, 587-90; The Palace of Darius the Great and the Apadāna of Artaxerxes II in Susa, 229-32.  
 Urdu, intensive and pseudo-intensive verbs, 63-79; meaning and usage of causal verbs in, 519-22; philology, 727 et seq.; poetry, 507-9, 801-8; repetition of words in, 511-3; reviews of books, 380, 927.

## V

- Vajhi of Golkunda, 801 et seq.  
 Vakil, Kanaiyalal H., *At Ajanta*, 610.  
 Vallabhadeva, 27 et seq., 499-503.  
 VENKATARAMA SHARMA SASTRI, A Note on Bhagavadajjukam, 33-35.

## W

- Wackernagel, J., *Indoiranica*, 120.  
 Waley, Adolf, *A Pageant of India*, 177.

- Wentz, W. Y. Evans, *Tibet's Great Yogi Milarepa*, 656.  
 WERNER, A., An Alphabetical Acrostic in a Northern Dialect of Swahili, 561-9; Obituary of Rev. W. T. Balmer, 207; *Structure and Relationship of African Languages*, 959.  
 Wickremasinghe, M. de Zilva and T. N. Menon, *Malayālam Self-Taught*, 196.  
 Willoughby-Meade, G., see Meade.  
 WINGATE, R. O., Children's Stories from Chinese Turkestan, 809-22.  
 Woolner, A. C., *Prakritic and Non-Aryan Strata in the Vocabulary of Sanskrit*, 128.

## Y

- Yabuki Keiki, *Sankai Kyō no Kenkyū*, 162.  
 Yakut, auxiliary verbs in, 523 et seq.  
 Yazdani, G., *Mandū, the City of Joy*, 610.  
 YETTS, W. PERCEVAL, The George Eumorfopoulos Collection Catalogue of the Chinese and Corean Bronzes, vol. i, 601; A Note on the "Ying tsao fa shih", 855-60.  
*Ying tsao fa shih*, 855-60.  
 YOSHITAKE, S., Auxiliary Verbs in Mongolian, 523-39; A chapter from the *Üliger-ün Dalai*, 81-90; The History of the Japanese Particle "I", 889-95.  
 Yusuf Ali, A., *The Personality of Muhammad the Prophet*, 916.

## Z

- Zhukovsky, V., Persian Sūfism, 475-88.  
 Zoroastrian literature, 505-6.

# TABLE OF CONTENTS

## PAPERS CONTRIBUTED—

	PAGE
Unpublished Manuscripts of Fr. Fernão de Queiroz S.J. (G. Schurhammer, S.J.) . . . . .	209
The Palace of Darius the Great and the apadāna of Artaxerxes II in Susa (J. M. Unvala) . . . . .	229
Poison-detecting Birds (Jarl Charpentier) . . . . .	233
English Words in Panjabi (T. Grahame Bailey) . . . . .	243
Further Light on the archaic Marathi ण genitive (W. Doderet) . . . . .	251
Some Remarks on Śvetadvīpa (Kasten Rönnow) . . . . .	253
Sītā Forlorn, a Specimen of the Kāshmīrī Rāmāyaṇa (edited and translated by Sir George Grierson) . . . . .	285
Les influences populaires dans la Chāndogya-upaniṣad (J. Przyłuski) . . . . .	303
Sanskrit and Prakrit in the Ārya Eluttu—a Note (K. R. Pisharoti) . . . . .	307
Studies in Contemporary Arabic Literature—II (H. A. R. Gibb) . . . . .	311
A Grammar of the Lau Language (W. G. Ivens) . . . . .	323
A Study of the Language of Marau Sound (W. G. Ivens) . . . . .	345
Mabale Stories (J. Tanghe) . . . . .	359

## REVIEWS OF BOOKS—

The Mahābhārata . . . critically edited by Vishnu S. Sukthankar (L. D. Barnett) . . . . .	379
Three Urdu Books edited by Abdul Haq (T. Grahame Bailey) . . . . .	380
Kulliyāt i Valī. Edited by 'Alī Ahsan Ahsan Mārahavī (T. Grahame Bailey) . . . . .	381
Vaza'i İştirahāt. By Vahid ud Dīn Salim (T. Grahame Bailey) . . . . .	382
The Sauraseni and Māgadhi Stabakas of Rama-sarman (Tarkavāgīśa). By Sir George A. Grierson (L. D. Barnett) . . . . .	382
Julián Ribera y Tarragó : Disertaciones y Opúsculos (T. W. Arnold) . . . . .	384
Persian Literature : a Bio-bibliographical Survey. By C. A. Storey. Section I (T. W. Arnold) . . . . .	385
The Poems of Nizāmī, described by Laurence Binyon (T. W. Arnold) . . . . .	386
The Travels of Fray Sebastian Manrique. Vol. II. Hakluyt Society, 1927 (H. Dodwell) . . . . .	388
British Routes to India. By H. L. Hoskins (H. Dodwell) . . . . .	390
The State in Ancient India. By Beni Prasad (J. Charpentier) . . . . .	392
Die Buddhistische Spätantike in Mittelasien von A. von Le Coq und E. Waldschmidt. Sechster Teil : Neue Bildwerke (J. Charpentier) . . . . .	396
A History of Persian Navigation. By Hādi Hasan (J. Charpentier) . . . . .	400
Zoroastrian Studies. By A. V. Williams Jackson (J. Charpentier) . . . . .	403
A Portuguese Embassy to Japan (1644–1647). Translated . . . by C. R. Boxer (S. Yoshitake) . . . . .	408
Chinese Ghouls and Goblins. By G. Willoughby-Meade (E. D. Edwards) . . . . .	409
The Mythology of all Races. Vol. VIII : Chinese, by John C. Ferguson ; Japanese, by Masaharu Anesaki (E. D. Edwards) . . . . .	411
Friendly Siam. By Ebbe Kornerup (H. G. Q. Wales) . . . . .	412
Manual of Egyptian Arabic. By Lieut.-Col. D. C. Phillott and A. Powell (G. E. Iles) . . . . .	414
Report of the Rejaf Language Conference, 1928 (A. Werner) . . . . .	426
The Gurkhas. By W. Brook Northey and C. J. Morris (T. Grahame Bailey) . . . . .	428
Lemundu. Ua Sangua ku E. K. Seth-Smith, ua sangua mosi Kuanjama ku G. H. Bridges (A. Werner) . . . . .	429
Text-book of Zulu Grammar. By Clement M. Doke (A. Werner) . . . . .	430
Kamba Folklore. I. By Gerhard Lindblom (A. Werner) . . . . .	433
Die Wute. Lebenshaltung, Kultur und religiöse Weltanschauung eines afrikanischen Volkstamms. Von J. Sieber (A. Werner) . . . . .	435
An English-Tswa Dictionary. Compiled by the Rev. J. A. Persson (A. Werner) . . . . .	436
Nigeria under British Rule. By Sir William Nevill M. Geary (A. Werner) . . . . .	438

## NOTES AND QUERIES

441

Editor : SIR E. DENISON ROSS, Director.